



## FIELD CROP REPORTING SERIES NO. 3

## SÉRIE DE RAPPORTS SUR LES GRANDES CULTURES N° 3

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 22-002-XIB is published periodically on internet for \$11.00 per issue or \$66.00 for eight issues and in a paper version Catalogue no. 22-002-XPB for \$15.00 per issue or \$88.00 for eight issues.

Les prix n'incluent pas les taxes de vente

N° 22-002-XIB au catalogue, est publié périodiquement sur internet au coût de 11 \$ le numéro ou 66 \$ pour 8 numéros et sur version papier N° 22-002-XPB au coût de 15 \$ le numéro ou 88 \$ pour 8 numéros.

For release May 7, 2002

Pour diffusion le 7 mai 2002

### STOCKS OF CANADIAN GRAIN AT MARCH 31, 2002

### STOCKS DE CÉRÉALES CANADIENNES AU 31 MARS 2002

#### HIGHLIGHTS

On March 31, 2002, total stocks, including commercial and on-farm inventories, of all grains and oilseeds with the exception of corn were lower than 2001, according to recent surveys of farmers and commercial grain holders across Canada.

The stocks figures parallel the production results for the 2001-2002 crop-year with declines reported for all grains and oilseeds with the exception of corn. Corn acreage and yields in Canada were higher than the 2000-2001 crop-year.

For further information, please contact Crops Section, Agriculture Division, Statistics Canada, Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or call:

Dave Burroughs (613) 951-5138  
Dave Roeske (613) 951-0572  
Brent Wilson (613) 951-0730

May 2002

#### FAITS SAILLANTS

Le 31 mars 2002, les stocks totaux, y inclus les stocks commerciaux et à la ferme, de toutes les céréales et graines oléagineuses, à l'exception du maïs, étaient inférieurs à ceux de 2001, selon des enquêtes récentes menées partout au Canada auprès des agriculteurs et des détenteurs de céréales commerciales.

Les chiffres des stocks reflètent les résultats de la production pour la campagne agricole 2001-2002, des diminutions ayant été signalées pour toutes les céréales et graines oléagineuses, à l'exception du maïs. Les rendements du maïs et la superficie qui lui a été consacré au Canada étaient plus élevés que lors de la campagne agricole 2000-2001.

Pour de plus amples renseignements, s'adresser à la Section des cultures, Division de l'agriculture, Statistique Canada, Parc Tunney, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou s'adresser à:

Daniel Bergeron (613) 951-3864

mai 2002



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

### **Total stocks of wheat drop**

Total wheat stocks, including durum, decreased by 3.72 million tonnes from March 31, 2001 to 13.21 million tonnes. Western Canadian on-farm stocks accounted for most of the decrease with a 28% decline. Western Canadian farm stocks of wheat fell 3.12 million tonnes to 8.02 million tonnes.

Farm wheat inventories are especially low in southern Saskatchewan and Alberta where last years severely dry weather reduced production. The elevator system throughout this region is experiencing decreased deliveries as a result of low farm stocks.

### **Barley stocks down slightly despite production drop**

Despite a 16% decrease in Canadian production in 2001 that cut production by 2.11 million tonnes, total barley stocks are down only 6% to 6.18 million tonnes.

Record high imports of United States corn into the feed deficit region of southern Alberta resulted in a less than expected domestic movement and tempered the reduction of barley stocks.

Western Canadian on-farm stocks of barley are down 9% from 2001 to 4.79 million tonnes. This is the lowest on-farm stock number since the 1995-96 crop year when stocks were at 4.29 million tonnes. Given that feed consumption across western Canada has steadily increased over the past six years the ratio of domestic demand versus stocks has also increased.

### **Total oat stocks near record low**

Canadian on-farm oat stocks were reported at 916,000 tonnes, a 36% decline from 2001. This is the lowest level since 1995-1996 when stocks were reported at 911,000 tonnes. Commercial stocks are down 34% from 2001 to 157,000 tonnes.

Western Canadian farmers reported on-farm stocks at 830,000 tonnes down 520,000 tonnes from 2001.

### **Les stocks totaux de blé chutent**

Les stocks totaux de blé, y compris le blé dur, qui s'établissaient à 13,21 millions de tonnes, ont diminué de 3,72 millions de tonnes depuis le 31 mars 2001. Ce sont les stocks à la ferme dans l'Ouest du pays qui ont subi la plus grande partie de cette diminution, avec une baisse de 28 %. Les stocks de blé à la ferme dans l'Ouest canadien, qui ont reculé de 3,12 millions de tonnes, étaient de 8,02 millions de tonnes.

Les stocks de blé à la ferme étaient particulièrement bas dans le sud de la Saskatchewan et de l'Alberta, où le temps extrêmement sec des dernières années a réduit la production. Les livraisons au réseau de silos-élevateurs ont diminué dans toute la région en raison des faibles stocks à la ferme.

### **Les stocks d'orge fléchissent légèrement en dépit d'une chute de la production**

Malgré une diminution de 16 % de la production canadienne en 2001, qui a réduit la production de 2,11 millions de tonnes, les stocks totaux d'orge n'ont reculé que de 6 %, passant à 6,18 millions de tonnes.

Les mouvements au pays ont été moins importants que prévu, en raison des importations records de maïs en provenance des États-Unis dans la région en déficit d'aliments pour animaux du sud de l'Alberta, importations qui ont modéré la réduction des stocks d'orge.

Les stocks d'orge à la ferme de l'Ouest canadien, en baisse de 9 % par rapport à 2001, s'établissaient à 4,79 millions de tonnes. Il s'agit du volume le plus faible depuis la campagne agricole 1995-1996, au cours de laquelle les stocks étaient de 4,29 millions de tonnes. Étant donné que la consommation d'aliments pour animaux s'est accrue régulièrement dans tout l'Ouest canadien au cours des six dernières années, le rapport de la demande intérieure aux stocks a augmenté également.

### **Les stocks totaux d'avoine sont près de leur minimum**

Les stocks d'avoine dans les fermes canadiennes étaient de 916 000 tonnes, soit 36 % de moins comparativement à 2001. Il s'agit du volume le plus faible enregistré depuis 1995-1996, année où on avait rapporté 911 000 tonnes. Les stocks commerciaux étaient de 157 000 tonnes, soit 34 % de moins par rapport à 2001.

Les agriculteurs de l'Ouest canadien ont fait état de 830 000 tonnes en stock à la ferme, soit 520 000 tonnes de moins qu'en 2001.

### **Corn stocks are up**

Canadian on-farm corn stocks are up 15% from 2001 to 3.33 million tonnes. This is just under the record 3.35 million tonnes set in 2000.

A better than expected corn yield last fall in eastern Canada coupled with increased imports of United States corn has resulted in higher on-farm stocks. Commercial stocks of corn are unchanged from 2001.

### **Les stocks de maïs augmentent**

Les stocks de maïs dans les fermes canadiennes ont augmenté de 15 % par rapport à 2001, et atteint 3,33 millions de tonnes, soit tout juste un peu moins que le record de 3,35 millions de tonnes établi en 2000.

Des rendements meilleurs que prévu pour le maïs l'automne dernier dans l'Est du Canada, associés à une augmentation des importations de maïs provenant des États-Unis, ont fait progresser les stocks à la ferme. Les stocks commerciaux de maïs n'ont pas changé depuis 2001.

This publication was prepared under the direction of:

- David Burroughs, Head, Crop Reporting Unit

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- David Burroughs, chef, Sous-section des rapports sur les grandes cultures

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period.
- .. not available for a specific reference period.
- ... not applicable.
- p preliminary .
- r revised .
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act.
- E use with caution.
- F too unreliable to be published.

---

### Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing co-operation between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

---

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada.

© Minister of Industry, 2002. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence.
- .. indisponibles pour une période de référence précise.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- p préliminaire
- r rectifié.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.
- E à utiliser avec prudence.
- F trop peu fiable pour être publié.

---

### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

---

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada.

© Ministre de l'industrie, 2002. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique ou autre ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 0T6.

## OBJECTIVES OF THE SURVEY

The Crops Section of Statistics Canada conducts a series of probability surveys aimed at collecting and disseminating data on seeding intentions, seeded and harvested area, yield, production and stocks for the principal field crops in Canada (published in an annual series of eight reports, Catalogue 22-002-XPB. Nos. 1 to 8).

The survey data published in this report No. 3, deals with Canada's stocks of grains at March 31, 2002.

## CONCEPTS AND DEFINITIONS

This report contains estimates of grain and specialty crops stocks on farms, at March 31, 2002 and estimates of commercial grains stocks.

Stocks estimates on farms are obtained by survey. Commercial stocks of western grains originate from the Canadian Grain Commission. Commercial stocks of corn and soybeans are estimated by a Statistics Canada sample survey of grain elevators in Eastern Canada. Commercial stocks of specialty crops originate from a survey of handlers and agents of specialty crops. For more information on commercial stocks of grains, refer to Statistics Canada's "Cereals and Oilseeds Review", Catalogue No. 22-007-XPB.

## CROP CATEGORIES

Definitions of the crop categories referenced in Report No. 3, Field Crop Reporting Series are listed below.

**Stocks on Farms:** Farm held stocks of grains include marketable grain and specialty crops, reserves for on-farm feed, seed use and dockage.

**Commercial Stocks:** Stocks of grain held at facilities such as elevators, terminals, mills, etc. Commercial stocks exclude dockage.

**Dockage:** Dockage is material that must be removed from grain in order that the commodity can be assigned the highest grade for which it qualifies.

**Eight Major Grains:** wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola, corn for grain and soybeans.

**Six Major Grains:** wheat, oats, barley, rye, flaxseed and canola.

## OBJECTIFS DE L'ENQUÊTE

La Section des cultures de Statistique Canada mène une série d'enquêtes probabilistes visant la collecte et la diffusion des données sur les intentions d'ensemencement, les superficies ensemencées et récoltées, le rendement, la production et les stocks pour les principales grandes cultures au Canada (publiées dans une série de huit rapports, catalogue 22-002-XPB, nos 1 à 8).

Les données d'enquête publiées dans ce rapport, n° 3, traitent des stocks de grains au Canada au 31 mars 2002.

## CONCEPTS ET DÉFINITIONS

Ce rapport contient les estimations des stocks de céréales et des cultures spécialisées à la ferme au 31 mars 2002 et les estimations des stocks en position commerciale.

Les estimations des stocks à la ferme sont obtenues à l'aide d'enquêtes. Les chiffres sur les stocks commerciaux des céréales de l'Ouest viennent de la Commission canadienne des grains. Les chiffres sur les stocks commerciaux de maïs et de soya sont estimés par une enquête par échantillonnage que Statistique Canada mène auprès des exploitants de silos de l'Est du Canada. Les stocks commerciaux des cultures spécialisées proviennent d'une enquête menée auprès des agents de commercialisation des cultures spécialisées. Pour tous renseignements supplémentaires sur les stocks commerciaux de grains, consulter "La revue des céréales et des graines oléagineuses", de Statistique Canada, n° 22-007-XPB au catalogue.

## CATÉGORIES DE CULTURES

Les catégories de cultures retrouvées dans le rapport n° 3 de la Série de rapports sur les grandes cultures sont définies ci-après.

**Stocks à la ferme:** les stocks de grains entreposés à la ferme incluent les grains et les cultures spécialisées disponibles pour la vente et l'alimentation du bétail, les semences à la ferme et les impuretés.

**Stocks en position commerciale:** stocks de grains en inventaire sur les listes tels que les élévateurs à grain, les postes de transbordement, les minoteries, les meuneries, etc. Les stocks commerciaux excluent les impuretés.

**Impuretés:** matières qui doivent être extraites du grain pour qu'il puisse se classer dans la catégorie la plus élevée possible.

**Huit principales céréales:** blé, avoine, orge, seigle, lin, canola, maïs-grain et soya.

**Six principales céréales:** blé, avoine, orge, seigle, lin et canola.

Coarse Grains: oats, barley, rye, corn for grain and mixed grains.

Oilseeds: canola, flaxseed and soybeans.

Major speciality Crops: dry peas, lentils, mustard seed, sunflower seed and canary seed.

Céréales secondaires: avoine, orge, seigle, maïs-grain et céréales mélangées.

Graines oléagineuses : canola, lin et soya.

Principales cultures spécialisées: pois secs, lentilles, graines de moutarde, graines de tournesol et apiste des Canaries.

## METHODOLOGY AND DATA QUALITY

### SURVEY FRAME AND SAMPLE SELECTION

The target population for the March 31 farm stock estimates include all farms in Canada enumerated in the Census of Agriculture except those on Indian reserves and farms from the Northwest Territories, Yukon and Atlantic region. Institutional farms are also excluded from the target population.

Every five years, the Census of Agriculture collects information on agricultural operations across Canada, including institutional farms, community pastures, Indian reserves, etc. The Census of Agriculture provides a list of farms and their crop areas from which a probability sample for the March 31 farm stock estimates is selected.

Probability surveys can use two types of sampling frames, list and area. In the March 31 Farm Stocks Survey, only the list frame is used in sample selection. This list frame is stratified into homogenous groups on the basis of Census characteristics (such as farm size and crop area) and sub-provincial geographic boundaries. A sample of approximately 12,200 farms is drawn from the list frame for the March 31 Farm Stocks Seeding Intentions Survey.

### DATA COLLECTION

Data collection for the March 31 Farm Stocks Survey was carried out from March 23 to March 31, 2002.

All data collection for field crop surveys is undertaken using a Computer Assisted Telephone Interview (CATI) system.

### EDIT AND IMPUTATION

With the introduction of the CATI system, it is now possible to implement edit procedures at the time of the interview. Computer programmed edit checks in the CATI system inform interviewers during the interview of possible data errors, which can then be corrected immediately by the

## MÉTHODOLOGIE ET QUALITÉ DES DONNÉES

### BASE DE SONDAGE ET ÉCHANTILLONNAGE

La population couverte pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 mars représente toutes les exploitations agricoles du Canada énumérées dans le Recensement de l'agriculture sauf les fermes institutionnelles, les fermes des réserves indiennes et les fermes des Territoires du Nord-Ouest, du Yukon et de la région de l'Atlantique.

Chaque cinq ans le Recensement de l'agriculture recueille l'information sur les exploitations agricoles à travers le Canada, incluant les fermes institutionnelles, les pâturages communautaires, les réserves indiennes, etc. Le Recensement de l'agriculture donne une liste des fermes et de leur superficie en culture à partir de laquelle un échantillon probabiliste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 mars a été sélectionné.

Les enquêtes probabilistes peuvent utiliser deux types de bases d'échantillonnage: la base de sondage de type liste et la base aréolaire. Dans l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 mars, seulement la base de sondage de type liste est utilisée pour la sélection de l'échantillon. La base de sondage de type liste est stratifiée en groupes homogènes sur la base des caractéristiques du recensement (par exemple: la taille de la ferme et la superficie en culture) et sur les frontières géographiques sous-provinciales. Un échantillon d'environ 12 200 fermes a été tiré de la base liste pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 mars.

### COLLECTE DES DONNÉES

La collecte des données pour l'enquête sur les stocks à la ferme au 31 mars a eu lieu du 23 mars au 31 mars 2002.

Toute la collecte des données pour les enquêtes sur les grandes cultures est faite sur le système "Interviews Téléphoniques Assistés par Ordinateur" (ITAO).

### VÉRIFICATION ET IMPUTATION

Avec l'introduction du système ITAO, il est maintenant possible d'exécuter des procédures de vérification au moment même de l'interview. Les programmes informatiques de vérification du système ITAO informent les intervieweurs sur la possibilité d'erreurs de données, lesquelles peuvent être

interviewer and respondent. CATI significantly reduces the need for subsequent telephone follow-up, thereby reducing respondent burden and survey processing time.

corrigées immédiatement par l'intervieweur et le répondant. Le système ITAO réduit significativement le besoin d'un suivi téléphonique, diminuant ainsi le fardeau des répondants et la durée du traitement de l'enquête.

### **RESPONSE RATE**

Usually by the end of the collection period, 85% of the questionnaires have been fully completed. The refusal rate to the survey is approximately 2 to 3%. The remainder of the sample unaccounted for, can be explained by non-contact. Initial sample weights are adjusted (a process called raising factor adjustment) in cases of total and partial non-response; no imputation is performed for missing values.

### **TAUX DE RÉPONSE**

Habituellement, à la fin de la collecte des données, 85 % des questionnaires ont été complètement remplis. Le taux de refus des enquêtes est approximativement de 2 à 3 %. La différence entre le taux de questionnaires remplis et le taux de refus peut être expliquée par les cas de non-contact et de non-réponse. Les facteurs de pondération théorique sont ajustés par un processus appelé ajustement des facteurs de pondération dans les cas de non-réponse partielle ou totale. Aucune imputation n'est effectuée pour les données manquantes.

### **SAMPLING AND NON-SAMPLING ERRORS**

The statistics contained in this publication are based on a random sample of agricultural operations and, as such, are subject to sampling and non-sampling errors. The overall quality of the estimates depends on the combined effect of these two types of errors.

### **ERREURS D'ÉCHANTILLONNAGE ET NON LIÉES À L'ÉCHANTILLONNAGE**

Les statistiques contenues dans cette publication sont basées sur un échantillon d'exploitations agricoles tiré au hasard et, comme telles, sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage et non liées à l'échantillonnage. La qualité globale des estimations dépend ainsi de l'effet combiné de ces deux types d'erreur.

Sampling errors arise because estimates are derived from sample data and not the entire population. These errors depend on factors such as sample size, sampling design and the method of estimation. An important feature of probability sampling is that sampling errors can be measured from the sample itself.

Les erreurs d'échantillonnage augmentent parce que les estimations sont dérivées des données d'un échantillon et non de la population totale. Ces erreurs dépendent de facteurs tels que la taille de l'échantillon, le plan d'échantillonnage et la méthode d'estimation. Une caractéristique importante de l'échantillonnage probabiliste est que les erreurs d'échantillonnage peuvent être mesurées à partir de l'échantillon lui-même.

Non-sampling errors are errors which are not related to sampling and may occur throughout the survey operation for many reasons. For example, non-response is an important source of non-sampling error. Coverage, differences in the interpretation of questions, incorrect information from respondents, mistakes in recording, coding and processing of data are other examples of non-sampling errors.

Les erreurs non liées à l'échantillonnage sont des erreurs qui surviennent au cours de la réalisation de l'enquête pour différentes raisons. Par exemple, la non-réponse est une source importante d'erreur. La couverture, la différence dans l'interprétation des questions, les informations incorrectes fournies par les répondants, les erreurs d'enregistrement, la codification et le traitement des données sont d'autres exemples d'erreurs non liées à l'échantillonnage.

### **ESTIMATION**

The survey data collected are weighted in order to produce unbiased level indicators which are representative of the population. These level indicators then undergo a validation process, based on subject matter analysis and consultation with provincial statisticians, before a final estimate is published.

### **ESTIMATION**

Les données recueillies sont pondérées pour produire des indicateurs non-biaisés et représentatifs de la population. Ces indicateurs de niveau sont alors soumis à un processus de validation basé sur une analyse faite par des spécialistes et sur la consultation avec les statisticiens provinciaux avant qu'une estimation finale soit publiée.

Estimates of farm stocks of grains are obtained by a survey of farm operations but a major tool used in the verification of these estimates is the farm supply-disposition (or supply-demand) balance sheet. This table reflects activity ON-FARMS ONLY before grain enters the commercial system. The total supply and the disposition must be equal.

The supply is composed of opening farm stocks and production. The disposition is comprised of deliveries, seed use, closing farm stocks and feed, waste and dockage. The production and farm stock data are estimated from large surveys of Canadian farmers. Seed use data are based on average seeding rates.

A major portion of the *deliveries* are licensed grain deliveries obtained from the Canadian Grain Commission (CGC). Statistics Canada (STC) adjusts these deliveries during the estimation process to account for CGC quality problems and data lags which are often substantial. The adjustments are calculated mainly from commercial supply-demand tables using data available in the CGC publication *Grain Statistics Weekly*. However, the deliveries published in the STC farm supply-disposition tables reflect only the CGC published data plus STC estimates for unlicensed deliveries to both domestic and export markets. This may result in an overstatement of feed, waste and dockage.

The *feed, waste and dockage (fwd)* component is a residual in the balance sheet. Indicators such as the number of grain consuming animal units, harvest conditions affecting grain quality, established ratios of dockage to delivered grain and grain inspections are used to ensure data accuracy. An unusual estimate in this component may indicate a problem with another data series such as deliveries or may show a change in feeding patterns. Farm stocks are estimated from survey indicators in conjunction with the other components of the balance sheet. Therefore, any apparent fwd anomalies are unlikely to reflect problems with the level of the farm stocks.

National supply and disposition tables provide further information to aid in estimating farm stocks. More detailed information on s&d tables may be obtained in the October issue of Statistics Canada catalogue 22-007XPB or 22-007XIB, *Cereals and Oilseeds Review*.

Pour établir les estimations des stocks de céréales à la ferme, on procède à une enquête auprès des exploitations agricoles, mais l'un des principaux outils servant à la vérification de ces estimations est le bilan des exploitations agricoles. Ce tableau reflète l'activité DANS LES EXPLOITATIONS AGRICOLES SEULEMENT avant que les céréales n'entrent dans le système commercial. Les ressources et les utilisations doivent s'équilibrer.

Les ressources sont composées des stocks d'ouverture et de la production des exploitations agricoles. Les utilisations comprennent les livraisons, les semences à la ferme, les stocks de fermeture des exploitations, ainsi que les aliments pour animaux, les déchets et les impuretés. Les données sur la production et sur les stocks à la ferme sont établies au moyen de grandes enquêtes auprès des agriculteurs canadiens. Les données sur les semences à la ferme sont fondées sur les taux moyens d'ensemencement.

Les *livraisons* sont constituées en grande partie de livraisons de céréales autorisées, obtenues auprès de la Commission canadienne des grains (CCG). Statistique Canada (SC) redresse ces livraisons dans le processus d'estimation pour tenir compte des problèmes de qualité et des décalages dans les données de la CCG, lesquels sont souvent importants. Ces redressements sont calculés surtout à partir des tableaux de l'offre et de la demande commerciales au moyen des tableaux figurant dans la publication de la CCG intitulée *Statistiques hebdomadaires des grains*. Toutefois, les livraisons figurant dans les tableaux des bilans des exploitations agricoles de SC reflètent seulement les données publiées de la CCG plus les estimations de SC pour les livraisons non autorisées tant sur les marchés nationaux que sur les marchés d'exportation. Il peut ainsi y avoir une surévaluation des aliments pour animaux, des déchets et des impuretés.

L'élément *aliments pour animaux, déchets et impuretés* est un poste résiduel au bilan. Les indicateurs tels le nombre d'unités animales consommatrices de céréales, les conditions de la récolte ayant un effet sur la qualité des céréales, les ratios établis d'impuretés par rapport aux céréales livrées et les inspections des céréales, servent à assurer l'exactitude des données. Si l'estimation pour cet élément sort de l'ordinaire, c'est qu'une autre série de données, comme celle des livraisons, posait un problème, ou qu'il peut y avoir une variation des caractéristiques de l'alimentation des animaux. Les stocks à la ferme sont estimés à partir des indicateurs de l'enquête, conjointement avec les autres éléments du bilan. Par conséquent, toute anomalie apparente relativement aux aliments pour animaux, aux déchets et aux impuretés est peu susceptible d'indiquer la présence d'un problème relativement au niveau des stocks à la ferme.

Les tableaux sur le bilan national contiennent d'autres renseignements pouvant servir à l'estimation des stocks à la ferme. On peut obtenir des renseignements plus détaillés sur ces tableaux dans le numéro d'octobre de la publication de Statistique Canada intitulée *La revue des céréales et des graines oléagineuses*, n° 22-007XPB ou 22-007XIB au catalogue.

## REVISIONS

Stocks data are subject to revision for two years after first being published. Any revisions are published in the July 31 stocks report, which is released in September.

The following table contains some statistics which indicate the magnitude and direction of past revisions to the March farm stocks data. The magnitude is measured by the average percent change between the preliminary and final estimates. The direction of revisions is indicated by counting the number of years that the preliminary estimate is above or below the final revised estimate.

The data indicate, for example, that the preliminary estimates of wheat farm stocks are revised by a magnitude of, on average, 3.7% and usually in a upwards direction.

## RÉVISIONS

Les données des stocks sont sujettes à des révisions pour deux années après leur première parution. Toutes révisions seront publiées dans le rapport des stocks au 31 juillet, lequel est disponible en septembre.

Le tableau suivant indique la magnitude et la direction des révisions faites par le passé aux stocks à la ferme de mars. La magnitude de ces changements est mesurée par la moyenne des variations en pourcentage de l'estimation préliminaire par rapport à l'estimation finale. La direction des révisions est mesurée par le nombre d'années que l'estimation préliminaire est en-dessous ou au-dessus de l'estimation finale révisée.

Les données indiquent, par exemple, que les estimations préliminaires des stocks à la ferme pour le blé sont révisées, en moyenne, dans une magnitude de 3,7 % et habituellement à la hausse.

### Magnitude and Direction of Past Revisions to March 31 Farm Stocks Estimates, Canada, 1990 to 2000 Magnitude et direction des révisions des estimations des stocks à la ferme au 31 mars, Canada, 1990 à 2000

Crop – Culture	Average % Change  % moyen de variation	Number of Years Preliminary Farms Stocks Data are Revised:	
		Upwards À la hausse	Downwards À la baisse
Wheat – Blé	3.7	9	1
Oats – Avoine	4.5	3	3
Barley – Orge	1.0	4	4
Rye – Seigle	13.9	6	1
Flaxseed – Lin	3.7	7	1
Canola	3.7	9	0
Corn for Grain – Maïs-grain	2.0	3	2
Soybeans – Soya	7.0	6	3

## DATA QUALITY

The March 31 farm stocks estimates are based on level indicators obtained from a probability survey of farming operations. The potential error introduced by sampling can be estimated from the sample itself by using a statistical measure called the coefficient of variation (cv). Over repeated surveys, 95 times out of 100, the relative difference between a sample estimate and what should have been obtained from an enumeration of all farming operations would be less than twice the coefficient of variation. This range of values is referred to as the confidence interval. While published estimates may not exactly equal the level indicators (due to the validation and consultation process), these estimates usually remain within the confidence interval of the survey level indicators. For the March 31 Farm Stocks Survey, cv's at the Canada level range from 3% to 10% for the major crops.

## DATA CONFIDENTIALITY

Data confidentiality is ensured under the Statistics Act, which prohibits the divulging of individual or aggregated data where individuals or businesses might be identified.

## QUALITÉ DES DONNÉES

Les estimations des stocks à la ferme au 31 mars sont basées sur des indicateurs de niveau obtenus à partir d'une enquête probabiliste sur les exploitations agricoles. L'erreur potentielle introduite par l'échantillonnage peut être calculée à partir de l'échantillon en utilisant une mesure statistique appelée le coefficient de variation (cv). Pour un échantillonnage répété, les chances sont de 95 % que la différence relative entre l'estimation de l'échantillon et ce qui aurait été obtenu d'une énumération de toutes les exploitations agricoles, serait moins que le double du coefficient de variation. Cet ensemble de valeur acceptable est appelé intervalle de confiance. Cependant, les estimations publiées peuvent ne pas être les mêmes que les indicateurs de niveau (dû à la validation et au processus de consultation). Ces estimations demeurent, habituellement, à l'intérieur de l'intervalle de confiance de l'indicateur de niveau de l'enquête. Pour l'enquête des stocks à la ferme au 31 mars, les cv au niveau canadien vont de 3 % à 10 % pour les cultures principales.

## CONFIDENTIALITÉ DES DONNÉES

La confidentialité des données est assujettie à la Loi de la Statistique qui interdit la divulgation de données individuelles et agrégées quand des individus ou des entreprises pourraient être identifiés.

---

### Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences - "Permanence of Paper for printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



**TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1999/2000, 2000/2001 and 2001/2002 Crop-Years**

**TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1999/2000, 2000/2001 et 2001/2002**

	<b>Crop-Years - Années de récolte</b>		
	<b>1999/2000</b>	<b>2000/2001</b>	<b>2001/2002</b>
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>ALL WHEAT - TOUT BLÉ</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	16,225	16,594	12,190
Commercial stocks - Stocks commerciaux	6,294	5,623	5,606
Total stocks - Stocks totaux	22,519	22,217	17,796
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	10,228	11,252	8,127
Commercial stocks - Stocks commerciaux	5,095	5,682	5,083
Total stocks - Stocks totaux	15,323	16,934	13,210
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,297	2,535	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	6,442	6,983	..
Total stocks - Stocks totaux	7,739	9,518	..
<b>WHEAT (excluding durum) - BLÉ (sauf blé dur)</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	13,115	12,454	9,250
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,949	4,431	4,387
Total stocks - Stocks totaux	18,064	16,885	13,637
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	7,973	8,152	6,027
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,032	4,325	4,221
Total stocks - Stocks totaux	12,005	12,477	10,248
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,077	1,335	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	4,887	5,301	..
Total stocks - Stocks totaux	5,964	6,636	..
<b>DURUM WHEAT - BLÉ DUR</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,110	4,140	2,940
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,345	1,192	1,219
Total stocks - Stocks totaux	4,455	5,332	4,159
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,255	3,100	2,100
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,063	1,357	862
Total stocks - Stocks totaux	3,318	4,457	2,962
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	220	1,200	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,555	1,682	..
Total stocks - Stocks totaux	1,775	2,882	..

**TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1999/2000, 2000/2001 and 2001/2002 Crop-Years (continued)**  
**TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1999/2000, 2000/2001 et 2001/2002 (suite)**

	Crop-Years - Années de récolte		
	1999/2000	2000/2001	2001/2002
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>OATS - AVOINE</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,710	2,221	1,470
Commercial stocks - Stocks commerciaux	280	250	268
Total stocks - Stocks totaux	2,990	2,471	1,738
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,783	1,439	916
Commercial stocks - Stocks commerciaux	252	238	157
Total stocks - Stocks totaux	2,035	1,677	1,073
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	965	750	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	157	104	..
Total stocks - Stocks totaux	1,122	854	..
<b>BARLEY - ORGE</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	9,180	9,401	6,850
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,000	884	964
Total stocks - Stocks totaux	10,180	10,285	7,814
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	5,679	5,602	5,190
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,018	955	985
Total stocks - Stocks totaux	6,697	6,557	6,175
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	2,089	1,737	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	749	729	..
Total stocks - Stocks totaux	2,838	2,466	..
<b>RYE - SEIGLE</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	285	205	110
Commercial stocks - Stocks commerciaux	41	45	21
Total stocks - Stocks totaux	326	250	131
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	225	150	75
Commercial stocks - Stocks commerciaux	31	39	9
Total stocks - Stocks totaux	256	189	84
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	130	65	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	31	12	..
Total stocks - Stocks totaux	161	77	..

**TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1999/2000, 2000/2001 and 2001/2002 Crop-Years (continued)**  
**TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1999/2000, 2000/2001 et 2001/2002 (suite)**

	Crop-Years - Années de récolte		
	1999/2000	2000/2001	2001/2002
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>FLAXSEED - LIN</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	740	510	445
Commercial stocks - Stocks commerciaux	135	133	112
Total stocks - Stocks totaux	875	643	557
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	540	415	330
Commercial stocks - Stocks commerciaux	192	152	122
Total stocks - Stocks totaux	732	567	452
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	240	140	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	146	119	..
Total stocks - Stocks totaux	386	259	..
<b>CANOLA</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	4,935	4,663	3,030
Commercial stocks - Stocks commerciaux	590	725	564
Total stocks - Stocks totaux	5,525	5,388	3,594
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,320	2,321	1,982
Commercial stocks - Stocks commerciaux	561	953	428
Total stocks - Stocks totaux	3,881	3,274	2,410
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,455	530	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	702	488	..
Total stocks - Stocks totaux	2,157	1,018	..
<b>CORN FOR GRAIN - MAÏS-GRAIN</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	5,534	4,645	4,830
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,952	1,407	1,556
Total stocks - Stocks totaux	7,486	6,052	6,386
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	3,352	2,905	3,330
Commercial stocks - Stocks commerciaux	1,438	1,000	1,011
Total stocks - Stocks totaux	4,790	3,905	4,341
<b>August 31 - 31 août</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	1,225	700	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	327	180	..
Total stocks - Stocks totaux	1,552	880	..

**TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1999/2000, 2000/2001 and 2001/2002 Crop-Years (continued)**  
**TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1999/2000, 2000/2001 et 2001/2002 (suite)**

	<b>Crop-Years - Années de récolte</b>		
	<b>1999/2000</b>	<b>2000/2001</b>	<b>2001/2002</b>
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>SOYBEANS - SOYA</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	952	951	485
Commercial stocks - Stocks commerciaux	913	912	695
Total stocks - Stocks totaux	1,865	1,863	1,180
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	501	520	330
Commercial stocks - Stocks commerciaux	660	724	600
Total stocks - Stocks totaux	1,161	1,244	930
<b>August 31 - 31 août</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	65	80	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	187	100	..
Total stocks - Stocks totaux	252	180	..
<b>DRY PEAS - POIS SECS</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	1,500	935
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	255	180
Total stocks - Stocks totaux	..	1,755	1,115
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	816	645
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	250	295
Total stocks - Stocks totaux	..	1,066	940
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	215	125	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	185	70	..
Total stocks - Stocks totaux	400	195	..
<b>LENTILS - LENTILLES</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	415	383
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	70	55
Total stocks - Stocks totaux	..	485	438
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	299	229
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	65	100
Total stocks - Stocks totaux	..	364	329
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	25	161	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	55	45	..
Total stocks - Stocks totaux	80	206	..

**TABLE 1 Stocks of Canadian Grain for the 1999/2000, 2000/2001 and 2001/2002 Crop-Years (concluded)**  
**TABLEAU 1 Stocks de céréales au Canada pour les années de récolte 1999/2000, 2000/2001 et 2001/2002 (fin)**

	Crop-Years - Années de récolte		
	1999/2000	2000/2001	2001/2002
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques		
<b>MUSTARD SEED - GRAINES DE MOUTARDE</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	152	55
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	85	69
Total stocks - Stocks totaux	..	237	124
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	82	35
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	65	63
Total stocks - Stocks totaux	..	147	98
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	40	45	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	75	55	..
Total stocks - Stocks totaux	115	100	..
<b>SUNFLOWER SEED - GRAINES DE TOURNESOL</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	100	73
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	7	5
Total stocks - Stocks totaux	..	107	78
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	55	42
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	6	6
Total stocks - Stocks totaux	..	61	48
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	35	25	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	6	6	..
Total stocks - Stocks totaux	41	31	..
<b>CANARY SEED - GRAINES DE L'ALPISTE DES CANARIES</b>			
<b>December 31 - 31 décembre</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	145	75
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	50	26
Total stocks - Stocks totaux	..	195	101
<b>March 31 - 31 mars</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	..	99	30
Commercial stocks - Stocks commerciaux	..	30	50
Total stocks - Stocks totaux	..	129	80
<b>July 31 - 31 juillet</b>			
Stocks on farms - Stocks à la ferme	65	50	..
Commercial stocks - Stocks commerciaux	25	20	..
Total stocks - Stocks totaux	90	70	..

**TABLE 2 Farm Stocks of Grain for the 2001/2002 Crop-Year, Canada and Provinces**  
**TABLEAU 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2001/2002, Canada et provinces**

Province and region Province et région	All wheat Tout blé	Wheat (excl. durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
<b>Canada</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	12,190	9,250	2,940	1,470	6,850
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	8,127	6,027	2,100	916	5,190
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..
<b>Maritimes</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	15	15	...	15	80
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	7	7	...	6	40
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	...	..	..
<b>Quebec - Québec</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	55	55	...	90	270
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	25	25	...	50	180
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	...	..	..
<b>Ontario</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	180	180	...	40	225
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	75	75	...	30	180
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	...	..	..
<b>Eastern Canada - Est du Canada</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	250	250	...	145	575
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	107	107	...	86	400
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	...	..	..
<b>Manitoba</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	2,230	2,150	80	300	800
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	1,460	1,400	60	145	550
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..
<b>Saskatchewan</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	6,100	3,700	2,400	520	2,200
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	4,360	2,600	1,760	300	1,500
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..
<b>Alberta</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	3,560	3,100	460	475	3,200
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	2,180	1,900	280	375	2,700
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	50	50	...	30	75
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	20	20	...	10	40
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	...	..	..
<b>Western Canada - Ouest du Canada</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	11,940	9,000	2,940	1,325	6,275
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	8,020	5,920	2,100	830	4,790
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..

**TABLE 2 Farm Stocks of Grain for the 2001/2002 Crop-Year, Canada and Provinces (concluded)**

**TABLEAU 2 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2001/2002, Canada et provinces (fin)**

Province and region Province et région	Rye Seigle	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
<b>Canada</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	110	445	3,030	4,830	485
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	75	330	1,982	3,330	330
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	..
<b>Maritimes</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	...	...	...	5	1
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	...	...	...	2	-
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	...	...	...	..	..
<b>Quebec - Québec</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	...	...	4	2,150	150
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	...	...	2	1,350	85
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	...	...	..	..	..
<b>Ontario</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	...	...	6	2,500	325
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	...	...	-	1,850	240
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	...	...	..	..	..
<b>Eastern Canada - Est du Canada</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	...	...	10	4,655	476
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	...	...	2	3,202	325
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	...	...	..	..	..
<b>Manitoba</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	25	130	700	170	9
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	15	100	475	120	5
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	...
<b>Saskatchewan</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	65	300	1,350	...	...
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	40	220	920	...	...
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	...	...
<b>Alberta</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	20	15	950	5	...
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	20	10	580	8	...
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	...
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	...	...	20	...	...
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	...	...	5	...	...
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	...	...	..	...	...
<b>Western Canada - Ouest du Canada</b>					
December 31, 2001 - 31 décembre 2001	110	445	3,020	175	...
<b>March 31, 2002 - 31 mars 2002</b>	75	330	1,980	128	...
July 31, 2002 - 31 juillet 2002	..	..	..	..	...

**TABLE 3 Farm Stocks of Grain for the 2000/2001 Crop-Year, Canada and Provinces**  
**TABLEAU 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2000/2001, Canada et provinces**

Province and region Province et région	All wheat Tout blé	Wheat (excl. durum) Blé (sauf blé dur)	Durum wheat Blé dur	Oats Avoine	Barley Orge
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
<b>Canada</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	16,594	12,454	4,140	2,221	9,401
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	11,252	8,152	3,100	1,439	5,602
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	2,535	1,335	1,200	750	1,737
<b>Maritimes</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	24	24	...	21	106
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	12	12	...	9	57
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	-	-	...	-	15
<b>Quebec - Québec</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	40	40	...	90	225
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	25	25	...	50	155
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	5	5	...	15	50
<b>Ontario</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	230	230	...	50	200
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	80	80	...	30	140
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	25	25	...	15	60
<b>Eastern Canada - Est du Canada</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	294	294	...	161	531
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	117	117	...	89	352
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	30	30	...	30	125
<b>Manitoba</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	2,780	2,650	130	500	1,100
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	1,975	1,850	125	300	800
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	260	200	60	120	250
<b>Saskatchewan</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	8,600	5,150	3,450	850	3,800
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	6,050	3,450	2,600	550	2,100
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	1,620	550	1,070	300	500
<b>Alberta</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	4,860	4,300	560	650	3,900
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	3,075	2,700	375	450	2,300
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	620	550	70	280	850
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	60	60	...	60	70
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	35	35	...	50	50
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	5	5	...	20	12
<b>Western Canada - Ouest du Canada</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	16,300	12,160	4,140	2,060	8,870
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	11,135	8,035	3,100	1,350	5,250
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	2,505	1,305	1,200	720	1,612

**TABLE 3 Farm Stocks of Grain for the 2000/2001 Crop-Year, Canada and Provinces (concluded)**

**TABLEAU 3 Stocks de céréales à la ferme pour l'année de récolte 2000/2001, Canada et provinces (fin)**

Province and region Province et région	Rye Seigle	Flaxseed Lin	Canola	Corn for grain Maïs-grain	Soybeans Soya
	'000 metric tonnes - '000 tonnes métriques				
<b>Canada</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	205	510	4,663	4,645	951
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	150	415	2,321	2,905	520
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	65	140	530	1,140	140
<b>Maritimes</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	...	...	...	5	1
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	...	...	...	2	-
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	...	...	...	-	-
<b>Quebec - Québec</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	...	...	5	1,700	200
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	...	...	2	1,100	120
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	...	...	-	500	40
<b>Ontario</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	...	...	8	2,750	750
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	...	...	4	1,700	400
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	...	...	-	600	100
<b>Eastern Canada - Est du Canada</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	...	...	13	4,455	951
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	...	...	6	2,802	520
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	...	...	-	1,100	140
<b>Manitoba</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	40	140	970	180	...
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	30	110	500	100	...
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	10	35	110	38	...
<b>Saskatchewan</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	120	350	2,200	...	...
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	90	290	1,100	...	...
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	40	100	250	...	...
<b>Alberta</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	45	20	1,450	10	...
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	30	15	700	3	...
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	15	5	170	2	...
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	...	...	30	...	...
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	...	...	15	...	...
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	...	...	-	...	...
<b>Western Canada - Ouest du Canada</b>					
December 31, 2000 - 31 décembre 2000	205	510	4,650	190	...
<b>March 31, 2001 - 31 mars 2001</b>	150	415	2,315	103	...
July 31, 2001 - 31 juillet 2001	65	140	530	40	...



# ORDER FORM

Statistics Canada

**TO ORDER:**

**MAIL**  
 Statistics Canada  
 Dissemination Division  
 Circulation Management  
 120 Parkdale Avenue  
 Ottawa, Ontario  
 K1A 0T6 Canada

**PHONE**  
 1 800 267-6677  
 (613) 951-7277

**FAX**  
 1 877 287-4369  
 (613) 951-1584

**E-MAIL**  
 order@statcan.ca

**1 800 363-7629**  
 Telecommunication Device  
 for the Hearing Impaired

Company:  
 Department:  
 Attention: Title:  
 Address:  
 City: Province:  
 Postal Code:  
 Phone: ( ) Fax: ( )  
 E-mail Address:

**METHOD OF PAYMENT:**  
 (Check only one)  
 Please charge my:  VISA  Master Card

Card Number  
 Expiry Date  
 Cardholder (please print)  
 Signature  
 Payment enclosed \$ \_\_\_\_\_  
 (payable to the Receiver General for Canada)  
 Purchase  
 Order Number \_\_\_\_\_  
 (please enclose)

Authorized Signature

Your personal information is protected by the Privacy Act\*\*

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or Indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$
22-002-XPB	Field Crop Reporting Series (seasonal)		\$15 / \$88			
22-002-XIB	Field Crop Reporting Series (Internet, seasonal)		\$11 / \$66	<b>Order at: <a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>		
22-002-XFB	Fax Service for Field Crop Reporting Series (seasonal)		\$50 / \$200			
22-007-XPB	Cereals and Oilseeds Review (monthly)		\$15 / \$149			
22-007-XIB	Cereals and Oilseeds Review (Internet, monthly)		\$11 / \$112	<b>Order at: <a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>		
22-201-XPB	Grain Trade of Canada (annual)		\$44			
22-201-XIB	Grain Trade of Canada (Internet, annual)		\$33	<b>Order at: <a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>		
22F0005XDB	Crops Small Area Data 2000 (annual) <b>Format (check only one)</b> <input type="checkbox"/> Lotus 1-2-3 <input type="checkbox"/> ASCII <input type="checkbox"/> Excel <input type="checkbox"/> Hardcopy		\$225			

\*Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12. Seasonal frequency = 8.

Canadian clients add either 7% GST and applicable PST or HST (GST Registration No. R121491807).

Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.

Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code \_\_\_\_\_ and IS Reference Code \_\_\_\_\_.

\*\*Statistics Canada will only use your information to complete this transaction, deliver your product(s), announce product updates and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for  promotional purposes or  market research, check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 267-6677 or e-mail order@statcan.ca.

	<b>SUBTOTAL</b>	
	<b>GST (7%)</b>	
	<b>Applicable PST</b>	
	<b>Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)</b>	
	<b>GRAND TOTAL</b>	

**PF097175**



# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

## POUR COMMANDER:

### COURRIER

Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120 avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6 Canada

### TÉLÉPHONE

1 800 267-6677  
(613) 951-7277

### TÉLÉCOPIEUR

1 877 287-4369  
(613) 951-1584

**1 800 363-7629**

Appareil de télécommunication  
pour les malentendants

### COURRIEL

order@statcan.ca

Compagnie:

Service:

À l'attention de:

Fonction:

Adresse:

Ville:

Province:

Code postal:

Téléphone: ( )

Télécopieur: ( )

Courriel:

## MODALITE DE PAIEMENT:

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte:  VISA  Master Card

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature

Paiement inclus \$

(à l'ordre du Receveur général du Canada)

N° du bon  
de commande

(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

**Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.\*\***

Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire "A" pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
22-002-XPB	Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		15 \$ / 88 \$			
22-002-XIB	Série de rapports sur les grandes cultures (Internet, saisonnier)		11 \$ / 66 \$	Commander à: <a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a>		
22-002-XFB	Service de télécopie pour la Série de rapports sur les grandes cultures (saisonnier)		50 \$ / 200 \$			
22-007-XPB	Revue des céréales et des graines oléagineuses (mensuel)		15 \$ / 149 \$			
22-007-XIB	Revue des céréales et des graines oléagineuses (Internet, mensuel)		11 \$ / 112 \$	Commander à: <a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a>		
22-201-XPB	Commerce des grains au Canada (annuel)		44 \$			
22-201-XIB	Commerce des grains au Canada (Internet, annuel)		33 \$	Commander à: <a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a>		
22F0005XDB	Données régionales sur les cultures 2000 (annuel) <b>Format (cochez une seule case)</b> <input type="checkbox"/> Lotus 1-2-3 <input type="checkbox"/> ASCII <input type="checkbox"/> Excel <input type="checkbox"/> Copie imprimée		225 \$			

\*Frais de port: Aucun frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions: publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12; publication saisonnière = 8.

Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7% et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807).

Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.

Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI \_\_\_\_\_ et leur code de référence RI \_\_\_\_\_.

\*\*Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre(vos) produit(s), annoncer les mises à jour de ce(s) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour  des promotions ou  des études de marché, cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 267-6677 ou envoyez un courriel à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).

**TOTAL**

**TPS (7%)**

**TVP en vigueur**

**TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)**

**TOTAL GÉNÉRAL**

PF097175



Statistique Canada  
Statistics Canada

[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

Canada